




# IT IS WELL WITH MY SOUL 我心靈得安寧


CCLI Song # 7043170 Beth Redman | Matt Redman



**Our scars are a sign  
Of grace in our lives  
Oh Father, how You brought us through  
When deep were the wounds  
And dark was the night  
The promise of Your love You proved**

我們生命中的傷痕  
記錄了神用恩典去拯救我們  
祢愛的印記幫我渡過最黑暗的晚上  
醫治我深深的傷口

IT IS WELL WITH MY SOUL 我心靈得安寧




**Now every battle still to come  
Let this be our song  
It is well, it is well  
With my soul, with my soul  
It is well, it is well with my soul**

這詩歌幫助我迎接  
未來人生上的挑戰：  
「我心靈，得安寧」

IT IS WELL WITH MY SOUL 我心靈得安寧






**Weeping may come  
Remain for a night  
But joy will paint the morning sky  
You're there in the fast  
You're there in the feast  
Your faithfulness will always shine**

雖然晚上我會哭泣  
但心中的喜樂就像晨光一樣  
祢與我一起悲傷  
祢與我一起分享快樂  
你的信實常在光照着我


IT IS WELL WITH MY SOUL 我心靈得安寧



**Now every blessing still to come**  
**Let this be our song**  
**It is well, it is well**  
**With my soul, with my soul**  
**It is well, it is well with my soul**  
**I trust Your ways, trust Your ways**  
**I trust Your name, trust Your name**  
**It is well, it is well with my soul**

這詩歌帶給我祝福：「我心靈，得安寧」  
我相信祢的道 我相信祢的名字  
能讓我心靈得到真正的安寧


IT IS WELL WITH MY SOUL 我心靈得安寧



**You lead us through battles**  
**You lead us through battles**  
**You lead us to blessing**  
**You lead us to blessing**  
**And You make us fruitful**  
**And You make us fruitful**  
**In the land of our suffering, God**  
**It is well, it is well with my soul**

在這困苦的人生中 神啊 祢帶領我面對困難  
祢賜給我無比的祝福 祢讓我多結果子  
「我心靈，得安寧」


IT IS WELL WITH MY SOUL 我心靈得安寧

A background image of pink cherry blossoms, with some flowers in sharp focus on the left and others blurred in the background.

**God is our refuge and strength  
an ever-present help in trouble  
Therefore we will not fear  
though the earth give way  
and the mountains fall  
into the heart of the sea**

神是我們的避難所  
是我們的力量  
是我們在患難中隨時的幫助  
所以地雖改變  
山雖搖動到海心...  
我們也不害怕





**It is well, it is well**  
**With my soul, with my soul**  
**It is well, it is well with my soul**  
**I trust Your ways, trust Your ways**  
**I trust Your name, trust Your name**  
**It is well, it is well with my soul**  
**It is well, it is well with my soul**

「我心靈，得安寧」  
我相信祢的道 我相信祢的名字  
能讓我心靈得到真正的安寧

IT IS WELL WITH MY SOUL 我心靈得安寧